



MINISTÉRIO DA
AGRICULTURA, PECUÁRIA,
PESCA NO FLORESTAS



SECRETÁRIO DE ESTADO DAS FLORESTAS
Rua: Travesa Rumbia Caicoli, Vera-Cruz Dili
Timor-Leste

Email: fernandiho.viera@timor-lesle.gov.tl Telp: +670 77953164

RELATÓRIU SERVISU

**PARTISIPASAUN SECRETÁRIO DE ESTADO DAS FLORESTAS
IHA PROGRAMA MAN AND BIOSPHERE (MAB) IHA PARAGUAY**



EDISAUN

03-06-JUÑU-2026

Partisipa iha Sesaun ba dala 38 Konsellu Koordenasaun Internasionál ba Programa Ema no Natureza (*Man and Biosphere (MAB)*) UNESCO ne'ebé hala'ò iha Sentru Konvensaun Itaipu Róga, Paraguay.

I. Introdusaun

Bazeia ba Convite husi Komité Nasional Ema no Natureza (Man and Biosphere - MAB) Timor-Leste, delegasaun husi Timor - Leste partisipa iha Sesaun ba dala 38 Konsellu Koordenasaun Internasionál ba Programa Ema no Biosfera (MAB) UNESCO nian, ne'ebé hala'ò iha Sentru Konvensaun Itaipu Róga, Paraguay. Parke Nasionál Nino Konis Santana oficialmente rekoñese ona nu'udar Rezerva Biosfera MAB husi UNESCO iha loron 03-06 Juñu 2026 iha Paraguay no pontu prinsipál partisipasaun ne'e mak aprovasaun ofisiál ba Parke Nasionál Nino Konis Santana nu'udar Rezerva Biosfera primeiru iha Timor-Leste.



Partisipasaun ida ne'e ho objetivu atu reprezenta Governu Timor-Leste iha Forum Internasional UNESCO, hodi hametin Kooperasaun entre nasaun sira iha área konservasaun bioversidade no dezvoltamentu sustentavel ba nomeasaun Parque Nasionál Nino Konis Santana nu'udar Rezerva Biosfera Mundiál.

Iha Loron Mundiál Ambiente nian, UNESCO dezigna rezerva biosfera foun 14 iha nasaun 14, lori Rede Mundiál Rezerva Biosfera nian ba fatin 797 iha nasaun 145. Nasaun tolu simu sira nia rezerva biosfera dahuluk. Nasaun 3 ne'e maka: Montenegro, Timor-Leste, no Aruba, ne'ebé haree nia territóriu tomak designadu hanesan ne'e. Nasaun sira ne'ebe nomea sai Rezerva Biosfera mak hanesan, Timor-Leste, Portugal, Canada, Kamerun, Albánia, Arjélia, Aruba, Azerbaijaun, Repúblika Islámika Iraun, Mongólia, Montenegro, Paraguai, Filipina no Vietnam. Estensaun teritoriál sira mós hetan aprovasaun ba rezerva biosfera lima ne'ebé eziste iha Xina, Itália, no España.

II. Objetivu Partisipasaun

Objetivu prinsipal husi partisipasaun ne'e maka: Representa Timor-Leste iha Sesaun ba Dala 38 MAB UNESCO hodi Apresenta no promove proposta nomeasaun Parque Nasionál Nino Konis Santana ba Rede Mundiál Rezerva Biosfera hodi Estabelese relasaun no kooperasaun ho nasaun membru UNESCO hodi Aprende esperiensa internacional kona-ba jestaun rezerva biosfera, no Promove imajen Timor-Leste nu'udar nasaun ne'ebé komprometidu ba konservasaun bioversidade no sustentabilidade Ambiental no promove politika Governu nian katak Timor-Leste mós hadomi Natureza.

OBJETIVU PRINSIPAL SIRA MAK HANESAN TUIR MAI NE'E:

1. Hetan Rekonsimentu Internasionál

Atu reprejenta Timor-Leste iha nivel Mundi'al no promove kapasidade nasaun nian iha konservasaun Biodiversidade, Jestaun Sustentável paisajen no implementasaun prinsipiu sira husi programa MAB UNESCO.

2. Apoiu nomeasaun Reserva Biosfera

Atu defende no fortalese prosesu nomeasaun Parke Nasional Nino Konis Santana sai Reserva Biosfera, tuir kritériu UNESCO kona-ba konservasaun, Dezenvolvimentu Sustentável no apoi ba Investigasaun Sientífika

3. Hametin Diplomasia Ambientál Timor-Leste

Partisipasauan ida ne'e aumenta prestíziu Timor-Leste iha organizasaun Internasionál no oportunidade ba kooperaun ho Nasaun Membre sira, Universidade, Centru Perkija no Parseiru Dezenvolvimentu.

4. Promove Konservasaun Biodiversidade no Patrimóniu Naturál

Atu hatudu katak Timor-Leste, ne'ebé lokaliza iha rejiaun Wallacea, iha responsabilidade global atu proteje ekosistema, espésie endémika no patrimoni natural ne'ebé importante ba mundu.

5. Aumenta oportunidade ba Investigasaun sientífika

Rekonesementu MAB bele atrai investigadór Internasionál, programa monitorijasaun Biodiversidade, Inovasaun Sientífika no dezenvolvimentu teknolójiku ba jestaun Floresta Sustentável

6. Promove Dezenvolvimentu Sustentavel ba Komunidade Lokal

Programa MAB la focus deit ba Konservasaun, maibé mos integra bem-star comunidade liu husi eko-turismu, Agro-floresta Sustentavel, valorizasaun produktu lokal no kriaun rendimentu ne'ebé la estraga eko-sistema.

7. Reforsa Reziliénsia ba Mundansa Klimátika

Rezerva Biosvera promove restorasaun eko-sistema, protesun Bacia-Hidrográfika, no adaptasaun ba impaktu Mudansa Klimátika.

8. Hametin kapasidade Institusionál

Partisipasaun iha sessau Internasionál permiti troka esperiénsia, aprende prátika di'ak husi nasaun seluk no milora polítika nasional kona-ba jestaun Floresta, biodiversidade no paisajen sustentável

Partisipasaun Timor-Leste iha sesaun ba dala walu, hosi konsellu kordenasaun Internasionál programa MAB UNESCO laos deit seremónia diplomátika, maibe estrategia Nasional ida atu integra konservasaun Biodiversidade dezenvolvimentu sustentável no diplomasia ambientál iha nivel Global. Liu husi partisipasaun ida ne'e, Timor-Leste bele hametin nia kribilidade Internasionál, aumenta oportunidade ba kooperaun sientífika no asegura katak rekursus natural sira sei jere ho maneira sustentável ba benefísiu jersaun agora no futuru.



III. AJENDA NO ATIVIDADE PRINSIPÁL

03 Juñu 2026|



Durante programa, delegasaun sira mos partisipa iha atividade tuir mai: Sesaun ba loron dahuluk nian maka Abertura no Apresentasaun Geral kona-ba Programa MAB (Man and the Biosphere ka Ema no Biosfera) mak programa sientífiku intergovernamental hosi UNESCO ne'ebé hari'i iha tinan 1971. Objetivu prinsipál hosi programa ne'e mak atu hari'i baze sientífiku ida hodi hadi'a relasaun entre ema no sira-nia ambiente.

Partisipante sira mos simu informasaun kona-ba Objetivu hosi Programa MAB ne'ebé maka apresenta husi Prezidente UNESCO. No UNESCO nia Programa Ema no Biosfera (MAB) reforsa ligasaun entre ema no natureza liu hosi fó kbiit ba comunidade lokal sira iha Rede Mundiál Reserva Biosfera nian ho ferramenta atu proteje sira-nia ambiente. No Biosfera mak parte rai nian ne'ebé suporta moris hotu, inklui ai-horis, animál no ema.

Papel Biosfera importante iha konservasaun biodiversidade no sustentabilidade tanba fó habitat ba espesie oioin atu moris no reproduz. Biodiversidade ne'e ajuda mantém ekulíbbriu ekosistema no aumenta reziliénsia hasoru mudansa ambiental.

Iha aspetu sustentabilidade, biosfera fornese rekursu natural hanesan bee, ai-horis, hahán no oxijéniu ne'ebé importante ba ema nia moris. Jestaun di'ak ba biosfera ajuda garante katak rekursu sira-ne'e bele uza kontinua husi gerasaun agora no gerasaun futuro. Tanba ne'e, proteje biosfera importante atu preserva biodiversidade no promove dezvoltamentu sustentável.

Estratéjia Global UNESCO kona-ba Konservasaun no Dezenvolvimentu Sustentável katak UNESCO promove konservasaun ambiental no dezvoltamentu sustentável liuhosi edukasaun, siénsia, kultura no kopera-

saun internasionál. Ida husi nia estratéjia prinsipál mak programa UNESCO Man and the Biosphere Programme, ne'ebé promove jestaun sustentável ba rekursu natural no proteje biodiversidade iha área biosfera sira. UNESCO mos fô apoiu ba peskiza siéntífika, aumenta konsiensia públika kona-ba importánsia ambiente, no incentiva comunidade sira atu partisipa iha konservasaun. Objetivu prinsipál mak hetan balansu entre proteksaun natureza no nesesidade de desenvolvimento sosioekonómiku atu garante sustentabilidade ba gerasaun agora no futuro.



04 Juño 2026|

Partisipante sira envolve iha diskusaun kona-ba: Jestaun área protejida, Mitigasaun mudansa klimátika, Reflorestamentu no restaurasaun ekosistema, Partisipasaun comunidade lokal iha konservasaun floresta, Turismo sustentável no ekonomia verde. Iha diskusaun Programa MAB, partisipante sira hosi instituisaun governamental, organizasaun internasionál, parseiru dezvoltamentu, akademiku, investigadór, organizasaun sociedade sivil, setor privadu no representante comunidade lokal sira envolve ativamente iha troka informa-saun no esperiênsia. Temátika diskute mak jestaun área protejida, mitigasaun mudansa klimátika, refloresta-mentu no restaurasaun ekosistema, partisipasaun comunidade lokal iha konservasaun floresta, no promosaun turismo sustentável no ekonomia verde.

Partisipante sira salienta importánsia abordagem integrada ne'ebé kombina konservasaun biodiversidade ho dezvoltamentu sustentável, hodi garante utiliza-saun rekursu natural ne'ebé responsavel no sustentável. Diskusaun sira mos enfatiza nesesidade atu hametin envolvimentu comunidade lokal, aumenta kapasidade insti-tuisaun sira, no promove kooperasaun entre parte interesada sira atu atinje objetivu Programa MAB nian no sustenta ekosistema sira ba gerasaun agora no futuro.



05 Juñu 2026|

Timor-Leste hetan nomeasaun oficial no tama nu'udar membru iha Programa UNESCO MAB (Man and the Biosphere), neêbé marka pasu importante ida ba esforsu konservasaun biodiversidade, jestaun sustentável rekursu naturál no promosaun dezvoltamentu sustentável iha nasaun. Nomeasaun Timor-Leste nu'udar membru iha Programa UNESCO MAB (Man and the Biosphere) monu iha loron komemorasaun World Oceans Day, neêbé iha signifikadu boot ba Timor-Leste hanesan nasaun ida neêbé rikus ho biodiversidade terrestre no marinha. Konquista neê reflete kompromisu nasaun nian atu promove konservasaun natureza, jestaun sustentável rekursu naturál, no dezvoltamentu sustentável, liuhosi kolaborasaun ho comunidade internasionál no programa UNESCO sira.

Iha okaziaun refere, Secretário de Estado das Florestas hato'o diskursu neêbé destaca importánsia partisipasaun Timor-Leste iha programa neê, no reafirma kompromisu Governu atu hametin konservasaun floresta, restaurasaun ekosistema, mitigasaun mudansa klimátika no envolvimentu comunidade lokal iha jestaun sustentável ambiente. Nia mos hato'o apresiassau ba apoiu no kooperasaun hosi parseiru nasional no internasionál sira neêbé kontribui ba susesu nomeasaun Timor-Leste iha rede MAB UNESCO.



05 Juñu 2026



Nonu Governu Konstitusionál, Liu husi Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas (MAPPF), Secretário de Estado das Florestas(SEF), Nomea ona Parke Nasional Nino Konis Santana ba Man and the Biosphere, Ema no Natureza iha Organizasaun Mundiál UNESCO Paris. Liu husi Entrega Sertifikadu iha ambitu Sesaun ba dala 38° hosi Konsellu Koordenasaun Internasionál hosi Programa Man and the Biosphere(MAB), neêbé partisipa husi Nasaun 54 inklui Timor-Leste iha Paraguay.

#Tetun

Diskursu husi **Sua Excelência Secretário de Estado das Florestas(SEF) Eng. Fernandino Vieira da Costa, S.Hut**, Representa Governu Timor-Leste ba aprovasaun Reserva Biosfera primeiru nian iha Sesaun ba dala 38° Konsellu Koordenasaun Internasionál ba Programa Ema and Biosfera (MAB), UNESCO, Iha Sentru Konvensaun Itaipu Róga, Reserva Biosfera Itaipu. Hernandarias, República Paraguay, 03-06 Juñu, 2026. Diskursu neêbé maka hatoo hosi Sua Excelencia maka “Obrigadu ba Presidente Komisaun.

Antes neê, ha’u hakarak fó parabéns ba Ita-Boot liu husi elisaun nu’udar Prezidente ba Konsellu MAB nian. Ha’u mós hakarak hatu ha’u-nia agradementu kle’an ba Governu Paraguai nian ba ninia hospitalidade jeni-rozu tanba sai uma na’in ba eventu importante ida neê.

Excelências

- Diretór Divizaun ba Siénsia Ekolójika no Rai nian, no Sekretáriu ba Programa Man and the Biosphere (MAB), Dr. António de Sousa Abreu
- Delegadu Honorável sira iha reuniaun ICC MAB nian,



•Parseiru Internasionál sira hotu,

Senhoras no Senhores

Lori Governu no Povu Timor-Leste nia naran, ho onra boot no orgulhu ami partisipa iha serimónia istóriu ida neê, neêbé marka rekoñesimentu internasionál ba Parque Nasionál Nino Konis Santana nu'udar Rezerva Biosfera iha UNESCO. Ha'u hakarak hato'o ha'u-nia agradesimentu no apresiasaun kle'an ba Komité Konsultativu Internasionál ba Rezerva Biosfera (IACBR) no Konsellu Koordenadór Internasionál (ICC) ba dala-38 ba Programa Ema no Natureza (MAB) UNESCO nian ba dizignasaun ba ita-nia Parque Nasionál Nino Konis Santana, nu'udar Rezerva Biosfera primeiru iha Timor-Leste, no parte ida husi Rede Mundiál Rezerva Biosfera nian.

Deklarasaun neê la'ós de'it símbolu ida husi prestíjiu internasionál, maibé mós prova ida husi Timor-Leste nia kompromisu metin atu proteje biodiversidade, jestaun rekursu naturál sira ho sustentável, no promove dezvoltamentu neêbé harmónia, natureza ho comunidade lokál sira-nia moris. Parque Nasionál Nino Konis Santana hamriik nu'udar área konservasaun ida neêbé iha valor ekolójiku, kulturál, no sientífiku neêbé esepcional, inklui ekosistema tasi no rai-maran, inklui ai-laran neêbé riku.

Excelência,

Timor-Leste fiar katak konservasaun labele haketak husi povu nia moris. Paradigma dezvoltamentu sustentável neêbé promove hosi UNESCO liu hosi Programa Ema no Natureza fornese modelu esensial ida ba nasaun sira iha mundu tomak. Envolvimentu ativu hosi comunidade lokál sira, iha jestaun rekursu naturál mak pilár ba sustentabilidade ba tempu naruk. Koñesimentu tradisionál no eransa kulturál tenke sai nafatin parte integrál ba prátika konservasaun moderna nian.

Senhoras no Senhores,

Rekoñesimentu ida neê mós loke oportunidade boot ba kooperasaun internasionál iha peskiza sientífi-



ka, turizmu ekolójiku sustentável, konservasaun biodiversidade, no adaptasaun ba mudansa klimátika. Timor-Leste iha determinasaun atu hametin nia parceria ho UNESCO no comunidade globál atu garante katak patrimóniu naturál neê sei dura ba jersaun sira tuir mai.

Molok atu konklui, ha'u hakarak hato'u ha'u-nia agradesimentu kle'an ba UNESCO no ba parseru sira hotu neêbê fo suporta Timor-Leste durante prosesu neê. Hamutuk, ita sei salva ita-nia planeta hodi hametin relasaun entre ema no natureza. Tuir mensajen husi Ami nia Primeiru-Ministru, "Sua Exelénsia Kay Rala Xanana Gusmão, katak Timor-Leste mós hadomi natureza". No ikus liu, mai ita hari'i futuru ida neêbê matak, reziliente, no sustentável ba mundu tomak.

Viva Timor-Leste!

Viva UNESCO!

Viva Kooperasaun Internasionál!

Obrigadu!



#Português

Discursu, Sua Excelência Secretário de Estado das Florestas Eng. Fernandino Vieira da Costa, S.Hut Representa o Governo de Timor-Leste Sobre a aprovação da primeira Reserva da Biosfera na 38ª Sessão do Programa Internacional de Coordenação Homem e Biosfera (MAB), UNESCO

Em Centro de Convenções Itaipu Róga, Reserva da Biosfera de Itaipu, Hernandarias, República do Paraguai, 3 a 6 de junho de 2026

Obrigado, Senhor Presidente

Antes disso, gostaria de o felicitar pela sua eleição como Presidente do Conselho MAB.

Gostaria também de expresar a mais sincera gratidão ao Governo de Paraguai pela generosa hospitalidade e por acolher este importante evento.

Excelentíssimo Senhor,

- Diretor da Divisão de Ciências Ecológicas e da Terra e Secretário do Programa Homem e Biosfera, Dr. António de Sousa Abreu

- Ilustres Delegados à reunião do ICC MAB,

- Todos os Parceiros Internacionais,

Excelentíssimos Senhores e Senhoras

Em nome do Governo e do povo de Timor-Leste, é com profunda honra e orgulho que participamos nesta cerimónia histórica, que assinala o reconhecimento internacional do Parque Nacional Nino Konis Santana como Reserva da Biosfera do Programa Homem e Biosfera da UNESCO. Gostaria de expressar a minha gratidão e profundo apreço ao Comité Consultivo Internacional das Reservas da Biosfera (International Advisory Committee- IACBR) e ao 38ª (Trigésima oitava) Reunião do Conselho Internacional de Coordenação do Programa da Homem e Biosfera (ICC-MAB) da UNESCO, pela designação de Nosso Parque Nacional Nino Konis Santana, como a primeira Reserva da Biosfera de Timor-Leste, e sua integração na Rede Mundial de Reservas da Biosfera.

Esta declaração não é apenas um símbolo de prestígio internacional, mas também um testemunho do firme compromisso de Timor-Leste com a protecção da bio-

diversidade, a gestão sustentável dos recursos naturais e a promoção de um desenvolvimento que harmonize a natureza com a vida das comunidades locais. O Reserva Biosphere de Nino Konis Santana destaca-se como uma área de conservação de excepcional valor ecológico, cultural e científico, abrangendo ecossistemas marinhos e terrestres, incluindo ricas florestas tropicais.

Excelentíssimos Senhores e Senhoras,

Timor-Leste acredita que a conservação não pode ser dissociada do bem-estar do seu povo. O paradigma do desenvolvimento sustentável promovido pela UNESCO através do Programa Homem e Biosfera oferece um modelo essencial para as nações de todo o mundo. O envolvimento activo das comunidades locais na gestão dos recursos naturais é a pedra basilar da sustentabilidade a longo prazo. O conhecimento tradicional e o património cultural devem manter-se integrados nas práticas modernas de conservação.

Excelentíssimos Senhores e Senhoras

Este reconhecimento abre também vastas oportunidades para a cooperação internacional em investigação científica, turismo ecológico sustentável, conservação da biodiversidade e adaptação às alterações climáticas. Timor-Leste está determinado a reforçar as suas parcerias com a UNESCO e a comunidade global para garantir que este património natural é preservado para as gerações futuras.

Antes de concluir, gostaria de expressar a minha mais profunda gratidão à UNESCO e a todos os parceiros que apoiaram firmemente Timor-Leste ao longo deste processo. Juntos, vamos salvar o nosso planeta, fortalecendo a relação entre a homem e a natureza. Segundo o mensagem do nosso Primeiro Ministro, Sua Excelência Kay Rala Xanana Gusmão que, mostre ao mundo que amamos a natureza. Assim, finalmente, vamos construir um futuro verde, resiliente e sustentável para todo o mundo.

Viva Timor-Leste!

Viva a UNESCO!

Viva a Cooperação Internacional!

Obrigado.

#English

Remarks the Government of Timor-Leste

On the approval of the a First Ever Biosphere Reserve in the 38th Session of the

International Coordination Council of the Man and the Biosphere (MAB) Programme, UNESCO

Itaipu Róga Convention Centre, Itaipu Biosphere Reserve, Hernandarias, Republic of Paraguay, 3 – 6 June, 2026

Thank you Chair.

Before that, I would like to congratulate you for your election as the Chair of the MAB Council's Bureau.

I would also like to express my most sincere gratitude to the Government of Paraguay for its generous hospitality and for hosting this important event.

Your Excellency,

•Director Division of Ecological and Earth Science, and Secretary of Man and the Biosphere Programme, Dr. António de S. Abreu

•Honorable Delegates of the ICC MAB meeting,

•All International Partners,

Ladies and Gentlemen,

On behalf of the Government and people of Timor-Leste, it is with profound honor and pride that we participate in this historic ceremony, marking the international recognition of Nino Konis Santana National Park as a Man and the Biosphere Reserve under UNESCO. I would like to express my gratitude and deep appreciation to the International Advisory Committee of Biosphere Reserve (IACBR) and the 38th International Coordinating Council (ICC) Man and the Biosphere (MAB) Programme UNESCO for the designation of our National Park of Nino Konis Santana, as a the first ever Biosphere Reserve in Timor-Leste, and part of the World Network of Biosphere Reserve.

This declaration is not only a symbol of international prestige, but also a testament to Timor-Leste's firm commitment to protecting biodiversity, managing natural resources sustainably, and promoting development

that harmonizes nature with the lives of local communities. Nino Konis Santana National Park stands as a conservation area of exceptional ecological, cultural, and scientific value, encompassing both marine and terrestrial ecosystems, including rich rainforests.

Your Excellency,

Timor-Leste believes that conservation cannot be separated from the welfare of its people. The sustainable development paradigm promoted by UNESCO through the Man and the Biosphere Programme provides an essential model for nations worldwide. The active involvement of local communities in natural resource management is the cornerstone of long-term sustainability. Traditional knowledge and cultural heritage must remain integral to modern conservation practices.

Ladies and Gentlemen,

This recognition also opens vast opportunities for international cooperation in scientific research, sustainable ecological tourism, biodiversity conservation, and climate change adaptation. Timor-Leste is determined to strengthen its partnerships with UNESCO and the global community to ensure that this natural heritage endures for future generations.

Before concluding, I would like to express my deepest gratitude to UNESCO and all the partners who have firmly supported Timor-Leste throughout this process. Together, we will save our planet by strengthening the relationship between humanity and nature. According to the message of our Prime Minister, "His Excellency Kay Rala Xanana Gusmão, that Timor-Leste also loves nature". And finally, let's us build a green, resilient, and sustainable future for the whole world.

Viva Timor-Leste!

Viva UNESCO!

Viva International Cooperation!

Thank you.

VIZITA TERENU

VIZITA TERENU

SEF-VIZITA TURISTIKU BA TEKOTOPA SENTRU AMBIENTAL FATIN NE'EBÉ KONSERVA BIODIVERSIDADE IHA ITAIPU BINACIONÁL PARAGUAY

04 Juñu 2026|



Sua Excelência Secretário de Estado das Florestas(SEF) Eng. Fernandino Vieira da Costa, S.Hut, Hamutuk ho Xefe Dept. de Conservação de Flora e Fauna Sr. Pedro Pinto ho Ekipa husi UNESCO, Vizita Turistiku ba TEKOTOPA Sentru Ambiental ITAIPU, Fatin ne'ebé Konserva Biodiversidade, Rekursu no Patrimóniu Kultural Ai-laran Hodi Kontribui ba Dezenvolvimentu Sustentavel Reziaun nian, iha Nasaun Paraguay.

Husi vizita turística ba TEKOTOPA Sentru Ambientál ITAIPU, Nu'udar parte husi Sensaun ba dala-38 Konsellu Koordenadór Internasionál ba Programa Ema ho Natureza, Mand And the Biosfera (MAB-ICC), ITAIPU Binacional ho kontente oferese ba partisipante sira ase-su ba fatin turístiku ne'ebé regulármente disponivel.

Vizita turística ba Sentru Idroelétriku ITAIPU, ida ne'e inklui tour matadalan ba Barajen Idroelétriku ITAIPU, obra enjiñaria boot ida iha mundu, inklui para iha fatin observasaun atu haree barajen, comportaun bee nian, no lagoa. Esperiência ne'e permite vizitante sira.

Intervensaun husi Sua Excelência Secretário de Estado das Florestas, informa vizita ba fatin konservasaun Biodiversidade especiais sira iha TEKOTOPA ne'e sai hanesan referencia ida hodi desenvolve mós iha Timor-Leste, tanba durante ne'e ita mós iha especiais lubuk ida ne'ebé atu lakon tanba ita la iha kondisaun ida ne'ebé diak propriu atu proteje no conserva ita nia biodiversidade sira ne'ebé moris iha ita nia rai.

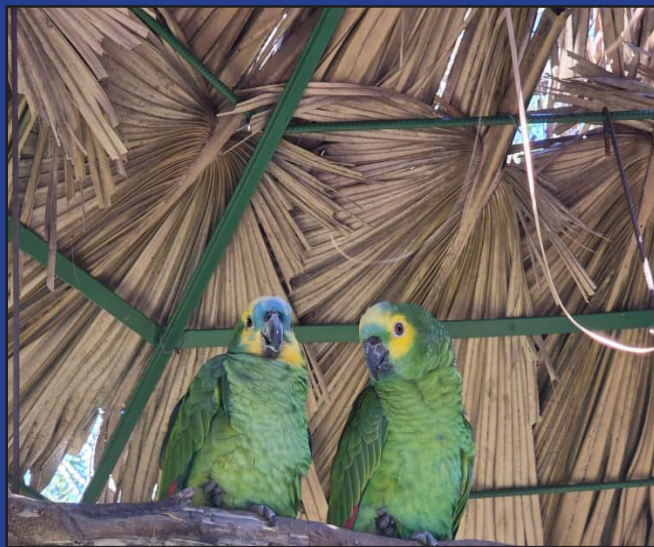
Sua Excelência SEF, hateten vizita ida ne'e la'o hamutuk ho nasaun sira seluk ba fatin Turistiku Sentru Ambiental Idreolétriku ITAIPU, TEKOTOPA ne'e hodi haree no observa diretamente sai hanesan referencia ida mai ita oinsa ita mós bele desenvolve mós ba iha ita nia nasaun tuir kapasidade no finanseiru ne'ebé mak ita iha.

“Hau hanoin buat barak mak ita presija halo hodi dezen-



volve tuir ho kondisaun ne'ebé maka ita iha referensia maibé durante ne'e ita seidauk iha alokasaun orsamentu ne'ebé propriu hodi konserva ita nia biodiversidade sira ho espesiais oi-oin ne'ebé besik lakon ona" hateten S.E.SEF.

Ho vizita ida ne'e importante oinsa ita bele aumenta esperensia no hanoin balun hodi ita bele desenvolve iha ita nia rai Timor-Leste hodi kria kondisaun ne'ebé diak atu konserva ita nia biodiversidade, rekursu hídriku no patrimóniu kulturál Ai-laran nune'e bele kontribui ba desenvolvimentu sustentável iha rai laran.



SEF-HAMUTUK HO DELEGASAUN SIRA HUSI UNESCO VIZITA TURISTIKU BA REZERVA BIOSFERA, ITAIPU BINASIONAL PARAGUAY

06 Juñu 2026|



Sua Excelência Secretário de Estado das Florestas (SEF) Eng. Fernandino Vieira da Costa, S.Hut, Hamutuk ho Xefe Dept. de Conservação de Flora e Fauna Sr. Pedro Pinto ho Ekipa Delegasaun husi UNESCO sira Halalo Vizita Ofisial ba Turistiku Sentru Reserva Biosfera, ITAIPU Binacional Paraguay.

Vizita ida ne'e importante tebes ba delegasaun sira hodi observa no hare diretamente reserva biosfera kompostu husi ekosistema terrestre, mariñu no kosteiru, ne'ebe rekoñese husi Programa Ema no natureza UNESCO nian.

Husi vizita turística ba Sentru Reserva Biosfera, Nu'udar parte husi sensaun ba dala-38 Konsellu Koordinador Internacional ba Programa Ema ho Natureza, Mand And the Biosfera (MAB-ICC), ITAIPU Binacional ho kontente oferese ba partisipante sira asesu ba fatin turístiku ne'ebe regulármente disponivel.

Reserva Biosfera mak zona espesial ne'ebe UNESCO rekoñese, ho ekosistema rai, tasi no tasi-ibun, ho objetivu atu Konserva, Proteje rekursu jenétiku, espésie, ekosistema no paizajen natural.

Dezenvolve, apoia kresimentu ekonómiku no umanu ne'ebe sustentável, respeita kultura no natureza. Apoia Lojístiku hodi halo investigasaun, edukasaun ambiental, treinamentu no monitorizasaun ba konservasaun.

Reserva Biosfera, mak área espesial ne'ebe UNESCO rekoñese liu husi Programa Ema no Natureza. Fatin ne'e bele iha lagoa artivisial, rai-maran, Bacias Hidrograficas no Floresta.

Objetivu atu buka balansu entre, Konservasaun, Proteje biodiversidade, ai-horis, animál, ekosistema no paizajen. Dezenvolvimentu sustentável Apoia moris ekonómiku no sosiál comunidade lokal. Siénsia no edukasaun Sai fatin atu halo peskiza, aprende, no fó formasaun.



UNESCO bolu Rezerva Biósfera nu'udar fatin apoiu ba siénsia hodi serbi sustentabilidade signifika fatin atu es-tuda oinsá ema no natureza interasaun ba malu, prevene konflitu, no jere rekursu ho matenek.

ITAIPU Binacional nia papél, hakarak sai fasilitadór ba funsaun tolu iha Rezerva Biósfera, Konservasaun, Proteje rekursu jenétiku, espésie no ekosistema. Dezen-volvimentu, Promove kresimentu ekonómiku no umanu ne'ebé respeita kultura no ambiente. Apoia investigasaun, edukasaun ambientál, kapasitasaun no monitorizasaun husi nivel lokál to'o mundiál.



Rezerva Biósfera mak zona UNESCO nian ne'ebé halibur konservasaun natureza, dezvoltamentu sustentável, no peskiza iha fatin ida. ITAIPU Binacional apoia funsaun tolu, proteje ambiente, hadi'a moris comunidade, no facilita estudu ho edukasaun. Objetivu boot mak hatudu katak ema no natureza bele moris hamutuk ho di'ak.



IV. Rezultadu no Benefísiu

Partisipasaun iha programa neê lori benefísiu importante hanesan: Aumenta Kapasidade Téknika, hodi hetan koñesimentu foun kona-ba: Jestaun biosfera, Konservasaun biodiversidade, Meiu sustentável ba floresta, Integrasaun konservasaun ho dezvoltamentu comunidade. Hirak neê hotu mós hodi Hametin Kooperasaun Internasionál, Estabelese relasaun servisu ho Instituisaun Governamentál, Organizasaun internasionál, Peritu no especialista sira iha área ambiente no floresta.

Iha mos Oportunidade ba Timor-Leste hodi hetan Esperiência neêbé aprende bele sai referénsia ba, Dezelvimentu área konservasaun, Fortalesimentu jestaun floresta nasional, Promosaun turismo ecolójiku, Implementasaun programa restaurasaun ekosistema.

VII. Konkluzau

Partisipasaun Secretáriu Estado das Florestas iha Programa Man and the Biosphere (MAB) iha Paraguay kontribui signifkativamente ba aumentu koñesimentu, kapasidade institusionál no relasaun kooperasaun internasionál iha área floresta, biodiversidade no ambiente.

esperiência neêbé hetan durante programa neê sei sai referénsia importante ba fortalecimentu política no programa konservasaun floresta no dezvoltamentu sustentável floresta iha Timor-Leste.

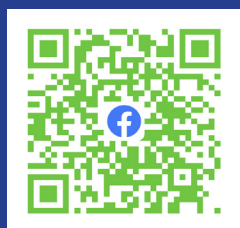


ANEXU FOTO









<https://www.facebook.com/>



Rua: Travesa Rumbia Caicoli, Vera-Cruz Dili
Timor-Leste